

INSTALLATION INSTRUCTION

WALL LAMP VT-837



TECHNICAL DATA:

SKU No.	8517, 8518
Input Voltage	AC:220-240V,50Hz
Holder	E27
Protection Rating	IP44
Unit size	245x180x93mm



DE EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG
Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC LED-Produkt ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft bereit. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oder Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen.

Die Gewährleistungsfrist beträgt 3 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsfehler.

I. WARNUNG
• VERGESSENSIEN SICH VOR DER INSTALLATION, DASS DIE STROMVERSORGUNG AUSGESCHALTET IST.
• VOR DER INSTALLATION DES GERÄTS, LESEN SIE BITTE DIE NACHSTEHENDEN ANWEISUNGEN.
• DER BENUTZER SICHERT DIE ERFORDERLICHEN ZUBEHÖR UND ERSATZTEILE (NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN).

INSTALLATIONSANLEITUNG
1. Schalten Sie die Stromversorgung aus.
2. Bohren Sie Löcher in die Wand.
3. Das Kunststoffteil in das Loch einbetten.
4. Befestigen Sie die Wandplatte an der Wand.
5. Verbinden Sie die Stromkabel mit den Klemmen – braun (L) zu braun, blau (N) zu blau und gelb-grün (≡) zu gelb-grün.
6. Installieren Sie die Glühlampe in die Fassung.
7. Ziehen Sie die Schrauben fest, um die Lampe zu fixieren.
8. Schalten Sie die Stromversorgung ein und testen Sie, ob die Lampe richtig funktioniert.

FR INTRODUCTION & GARANTIE
Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ses instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Il sont formés et prêts à vous servir au mieux.

La garantie est valable pour une période de 3 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont conviviaux pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

I. AVERTISSEMENT
• ASSICURARE CHE L'ALIMENTAZIONE ELETTRICA È DEBRANCATA AVANT DI COMINCIARE L'INSTALLAZIONE.
• VEUILLER LIRE TOUTES LES CONSIGNES QUI SUIVENT AVANT D'INSTALLER L'UNITÉ.
• L'UTILISATEUR DEVRÁ PRÉPARER TOUS LES ACCESSOIRES ET PIÉCES DE RECHANGE (NON FOURNIS).

INSTRUCȚION D'INSTALLATION
1. Couper l'alimentation électrique.
2. Percer un trou dans la terre.
3. Mettre la pièce plastique dans le trou.
4. Fixer la plaque murale au mur.
5. Connecter les fils d'alimentation marron (L) à la borne marron, le fil bleu (N) à la borne bleue et le fil vert-jaune (≡) à la borne vert-jaune.
6. Visser l'ampoule dans la douille.
7. Serrer les écrous pour fixer la lampe.
8. Allumer l'alimentation électrique.

ES INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA
Le agradecemos que ha elegido y adquirido la bombilla de diodos emisores de luz de V-TAC. V-TAC le servirá el mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible.

La garantía tendrá una duración de 3 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o desgaste inusual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

I. IMPORTANTE!
• Antes de proceder a la instalación, asegúrese de que la corriente esté desconectada.
• Rigoramos lea atentamente las instrucciones antes de instalar el producto.
• El usuario deberá sutirse los accesorios y las piezas de repuesto indispensables (éstos no están proporcionados junto con el producto).

INSTRUCȚIONES DE INSTALACION
1. Desconecte la corriente.
2. Perfere los agujeros en la pared.
3. Ponga la pieza de plástico en el agujero.
4. Fije la placa de soporte en pared.
5. Conecte los cables de alimentación, el terminal marrón (L) a marrón, azul (N) a azul y amarillo verdoso (≡) a amarillo verdoso.
6. Instale la bombilla en el portalámparas.
7. Apriete las tuercas para fijar la lámpara.
8. Conecte a la corriente.

RU ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ
Благодарим ви, че избрахте и закупихте светодиодния продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин.

Гаранцията е валидна за период от 3 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството гарантира срещу щети по какавто и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсиляване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

I. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
• УВЕРЯТЕ СЕ, ЧЕ ЕЛЕКТРОЗАХРАНЯВАНЕТО Е ПРЕКЪСНАТО ПРЕДИ ИНСТАЛАЦИЯТА.
• МОЛЯ ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ ДА ИНСТАЛИРАТЕ УСТРОЙСТВОТО.
• ПОТРЕБИТЕЛИТ ТРЯБА ДА ПОДГОТИ НЕОБХОДИМИТЕ АКСЕСОРИИ И РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ (НЕ СА ПРЕДОСТАВЕНИ).

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ
1. Изключете захранването.
2. Пробийте отвори в стената.
3. Поставете пластмасовата част в отвора.
4. Фиксиране на стената плоскост към стената.
5. Свържете кабелите на захранването с квадратна клемма (L) с кафява, синя (N) със сини зелено-жълта (≡) със зелено-жълта.
6. Инсталиране на крушката в държателя за лампа.
7. Затегнете болтовете, за да фиксирате лампата.
8. Включете захранването.

HR UVOD I JAMSTVO
Hvala vam, što ste odabrali i kupili svjetiljku tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitate ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našem prodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomoći na najbolji način.

Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 3 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štete, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neobičajnim habanjem. Tvrtka ne jamči za štete koje nastanu po bilo koju površinu proizvoda, zbog nepravilne demontacije odnosno ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvoda 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

I. UPOZORENJE
• PROVJERITE, DA LI JE NAPAJANJE ELEKTRIČNE STRUJE ISKLJUČENO PRIJE UGRADNJE.
• LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI INSTALLARE IL DISPOSITIVO.
• L'UTENTE DEVE PREPARARE GLI ACCESSORI E LE PARTI DI RICAMBIO NECESSARI (NON FORNITI).

KORISNIK MORÁ UNAPRIED PRIPREMITI SVU POTREBU OPREMU I REZERVNE DIJELOVI (NE ISPORUČUJE SE UZ PROIZVODI).

UPUTE ZA UGRADNJU
1. Isključite napajanje.
2. Izbušite rupe u zidu.
3. Postavite plastični dio u otvor.
4. Privrčite zidnu ploču na zid.
5. Spojite kabele za napajanje sa istim bojama, odnosno smeđa steznica (L) sa smeđim, plavo (N) sa plavim i zeleno-žuti (≡) sa zeleno-žutim.
6. Postavite žarulju u držač svjetiljke.
7. Pritegnete vijke kako biste privrčisti svjetiljku.
8. Uključite napajanje.

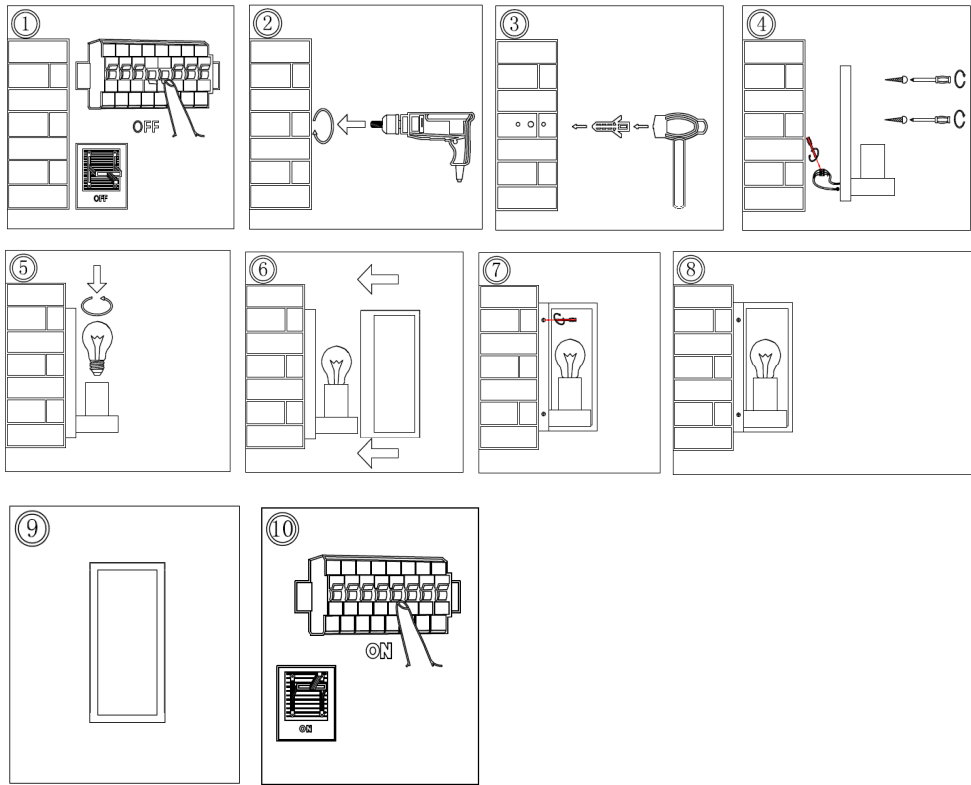
PT INTRODUCERE E GARANTIA
Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível.

A garantia é válida por um período de 3 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste inusual. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

I. AVVERTENZA
• ASSICURE-SE CHE A FONTE DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA È SDESLIGATA ANTES DA INSTALAZIONE.
• POR FAVOR, LEIA COM ATENÇÃO TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE INSTALAR O DISPOSITIVO.
• O USUÁRIO DEVERÁ PREPARAR OS ACESSÓRIOS E AS PEÇAS DE REPOSIÇÃO NECESSÁRIAS (NÃO SÃO FORNECIDOS).

INSTRUCȚIONES DE INSTALACIÓN
1. Isključite napajanje.
2. Izbušite rupe u zidu.
3. Postavite plastični dio u otvor.
4. Privrčite zidnu ploču na zid.
5. Spojite kabele za napajanje sa istim bojama, odnosno smeđa steznica (L) sa smeđim, plavo (N) sa plavim i zeleno-žuti (≡) sa zeleno-žutim.
6. Instalirajte žarulju u držač za lampu.
7. Pritegnite vijčice za fiksiranje lampe.
8. Uključite napajanje.

INSTALLATION DIAGRAM:



INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 3 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only!

! WARNING

- ENSURE ELECTRICITY IS SWITCHED OFF BEFORE INSTALL.
- PLEASE READ THROUGH ALL FOLLOWING INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLING THE UNIT.
- USER SHOULD PREPARE NECESSARY ACCESSORIES AND SPARE PARTS (NOT PROVIDED).

INSTALLATION INSTRUCTION

1. Turn off the power.
2. Drill the holes in the wall.
3. Dig the plastic into the hole.
4. Fixing the wall plate onto the wall.
5. Connect supply leads with terminal brown (L) to brown, blue (N) to blue and greenish-yellow (≡) to greenish-yellow.
6. Install the bulb into the lampholder.
7. Tighten the nuts to fix down the lamp.
8. Turn on the Power.

HU BEVEZÉTES ÉS GARANTIA
Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgálatot. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el azeket az utasításokat és ővga ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladóhoz, akitől megvásárolta a terméket. Ők készítettek és készek a legjobb szolgálatra.

A jótállás a vásárlás napjától számítva 3 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormális kopás okozta károkat. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A termék 10-12 órási napi üzemeltetésre alkalmas. A termék napi 24 órási felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

I. VIGYÁZAT
• GYŐZŐDÖN MEG RÓL, HOGY SZERELÉS ELŐTT A VILLAGOS ELLÁTÁS KI VAN KAPCSOLVA.
• AZ EGYÉSÉ FELSZERELÉSE ELŐTT OLASSA FEL AZ ALÁBBI UTASÍTÁSOKAT.
• A FELHASZNÁLÓNAK KELL ELŐKÉSZÍTENI A SZÜKSÉGES TARTÓZÉKOKAT ÉS ALKATRÉSZEKET (NEM SZÁLLÍTOTT).

FELSZERELÉSI UTASÍTÁS
1. Kapszolja ki a tápellátást.
2. Fúrjon lyukakat a falba.
3. Illesse a műanyagrészt a nyílásba.
4. A fali kábel rögzítése a falra.
5. Csatlakoztassa a tápkábeleket barna barnaszín káposhoz (L), kék a kék káposhoz (N) és a zöldesárga (≡) zöldesárga káposhoz.
6. Szerelje be az izzót a lámpatartóba.
7. Húzza meg az anyákat a lámpa rögzítése céljából.
8. Kapszolja be a tápellátást.

IT INTRODUCTION E GARANTIA
Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per i riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirle nel miglior modo possibile.

La garanzia è valida per 3 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anormale. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

I. ATTENZIONE
• ASSICURARSI CHE L'ALIMENTAZIONE SIA SPENTA PRIMA DELL'INSTALLAZIONE.
• LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI INSTALLARE IL DISPOSITIVO.
• L'UTENTE DEVE PREPARARE GLI ACCESSORI E LE PARTI DI RICAMBIO NECESSARI (NON FORNITI).

INSTRUCȚIUNI ZA INSTALACIJU
1. Spengnere l'alimentazione.
2. Preparare due fori nella parete.
3. Inserire la parte in plastica nel foro.
4. Fissare il pannello a muro alla parete.
5. Collegare i cavi di alimentazione con il terminale marrone (L) al marrone, blu (N) al blue verdastro-giallo (≡) al verdastro-giallo.
6. Installare la lampadina nella portalampana.
7. Serrare le viti per fissare la lampada.
8. Accendere l'alimentazione.

RO INTRODUCERE, GARANTIA
Vă mulțumim că ați cumpărat acest produs de iluminat cu diodă al V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recriți. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătura cu dealerul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Aceștia sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servescă în modul cel mai bun posibil.

Garanzia este valabilă pe un termen de 3 ani din data achiziționării produsului. Garanția însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorrectă sau care rezultă din uzură anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorrecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatare continuă de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

I. AVVERTENZE
• INIANTE SÀ INCETIPI INSTALAREA, ASIGURATI-VÀ CÀ AJI INTERRUPU ALIMENTAREA CU ENERGIE ELECTRICA.
• VÅ RUGAM SÀ CITITI CU ATENȚIE TOATE INSTRUCȚIUNILE INIANTE SÀ INSTALATI PRODUSUL.
• UTILIZATORUL TREBUIE SÀ FIE PREGĂTIT SÀ PERALABIL TOATE ACCESORIILE SAU PIESELE DE SCHIMB (CARE NU SUNT INCLUSE ÎN SET).

INSTRUCȚIUNILE DE INSTALARE
1. Întrerupeți alimentarea cu electricitate.
2. Faceți orificii în perete.
3. Dig the plastic into the hole.
4. Fixați în perete panoul de fixare.
5. Conectați cablurile de alimentare la clema de culoare maro (L), cu cel de culoare maro, cel albastru (N) cu albastru și verde-galben (≡) cu verde-galben.
6. Instalați becul în suportul lămpii.
7. Strângeți bolturile ca să fixați lămpa.
8. Dați drumul la alimentarea cu electricitate.

EL ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ
Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το φωτιστικό προϊόν της V-TAC (V-TAC). Η V-TAC (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας, πρώτου τοποθετήσετε και διατηρήσετε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εκχώριο ήμωρα από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδευμένοι κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο.

Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 3 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκληθούν ζημιές εξαιτίας λάθος τοποθέτησης ή συντήρησης φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιοδήποτεσπινομένα εξαρτήματα ή λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Τα προϊόντα είναι κατάλληλα για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο τα ελαττώματα της παραγωγής.

I. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
• ΠΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΗΛΕΚΤΡΟΔΟΤΗΣΗ ΔΕΚΟΠΗΘΗ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ.
• ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΟΤΙΣ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΩΤΟΥ ΠΡΟΒΕΤΕ ΣΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ.
• Ο ΧΡΗΣΤΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΟΤΙΜΑΞΕΙ ΤΑ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ ΑΕΣΩΣΟΥΡ ΚΑΙ ΑΛΚΑΤΡΕΣΕΚΕΤ (ΝΕΜ ΣΖΑΛΙΤΟΤΤ).

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ
1. Διακόψτε την ηλεκτροδότηση.
2. Ανοίξτε τρύπες στον τοίχο.
3. Τοποθετήστε το πλαστικό εξάρτημα στο άνοιγμα.
4. Τροφολογίση του επιπέδου εξαρτήματος στον τοίχο.
5. Συνδέστε τα καλώδια της τροφοδότησης με το καφέ θερμάκη (L) με καφέ, της μπλε (N) με μπλε, και πράσινο-κίτρινο (≡) με πράσινο-κίτρινο.
6. Τοποθετήστε το λαμπτήρα στη βάση της λάμπας.
7. Σφίξτε τις βίδες, για να στεθεροποιήσετε τη λάμπα.
8. Ανοίξτε την ηλεκτροδότηση.

PL WSTEP I GWARANCJA
Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służyć najlepiej. Proszę przeczytać te instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować je do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy.

Gwarancja ważna jest 3 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Łączny czas świecenia oprawy w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin. 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do uwalnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn technicznych w produkcie.

I. OSTREZENIE
• PRZED PRZYSTAPIENIEM DO INSTALACJI UPewnIĆ SIĘ, ŻE ZASILANIE JEST ODŁĄCZONE.
• PRZESZCZYTAĆ UWAGNIE WSZYTKIE INSTRUKCJE ZANIM ZACZNIESZ INSTALOWAĆ URZĄDZENIE.
• UZYTKOWNIK POWINIEN PRZYGOTOWAĆ NIEZBĘDNE AKCESORIA I CZĘŚCI REZERWOWE (NIE SĄ DOSTARCZONE).

INSTRUKCJA INSTALACJI
1. Wyciąć zasilanie.
2. Wykucie otwór w ścianie.
3. Włożyć plastikową część w otwór i zamocuj plastikową nakrywkę do ściany.
4. Zamocowanie płyty ściiennej na ścianie.
5. Podłączyć kable zasilające: przewód o kolorze brązowym (L) do brązowego, niebieski (N) do niebieskiego i zielono-żółty (≡) do zielono-żółtego.
6. Dokreć żarówkę przy zamocowaniu ramy do mocowania do ściany.
6. Zamontować żarówkę.
7. Dokreć śruby aby zamocować lampę.
8. Włączyć zasilanie.

CZ ŪVOD A ZÁRUKA
Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-Tek. V-Tek vám nabídne ty nejlepší služby. Před začatím instalace si pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na nášho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby.

Záruka je platná po dobu 3 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo atypickým opofobením. Společnost neposkytuje záruku na poškození na jakékoli povrchu kvůli neodbornému odstranění a instalaci výrobku. Výrobky jsou vhodné pro 10-12 hodin každodenní používání. Použití výrobku během 24 hodin denně null platnost záruky. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vady.

I. VAROVÁNÍ
• PŘED INSTALACI SE UJISTĚTE, ŽE ELEKTRICKÉ NAPÁJENÍ JE VYPNUTO.
• PŘED ZÁČATEM INSTALACE ZAŘEZENÍ SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE NÁSLEDUJÍCÍ POKYNY.
• UŽIVATEL POSKYTNE POTŘEBNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ A NÁHRADNÍ DÍLY (NEJSOU ZahrNUTÉ V DOVÁDCE).

MONTÁŽNÍ POKYNY
1. Vypněte napájení.
2. Vyvrtejte otvory ve zdi.
3. Vložte plastový díl do otvoru.
4. Připevněte oděrovou desku na stěnu.
5. Připojte napájecí kabely svorkami: hnědou (L) hnědou, modrou (N) modrou a žlutozelenou (≡) se žlutozelenou barvou.
6. Dokreć žarówku na základu.
7. Utáhněte maticu, aby jste fixovali lampu.
8. Zapněte napájení.